

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (MONDAY, May 16 1921) P. O. Box 260

Volume 16, No. 41
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毛五若派不到則郵費寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毛五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國十年五月十六號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年四月初拾

號四(一期星)卷七

譯論

裁兵問題之實際的研究

(續)

中國之兵能裁乎否乎。驟觀之。直成一疑問。謂其能裁歟。則擁兵自衛。割據紛紛。誰能裁之。謂其不能裁歟。則高牆一變而一師。曠西一擾而又一師。以此而推。則裁兵又何難之有。豈各省之兵必待一一兵變而始能言裁乎。抑尚有秩序的裁兵之方法乎。此固今日之一大疑問也。

吾嘗思之。若謂令內閣主持。則政令終無由行。而應督軍自動。則終非待兵變以後不可。此二者皆無端之事也。內閣何嘗不欲裁兵。然能對誰下令。若令之。則督軍可一言相拒。此無他。即督軍欠餉是也。至于督軍之於兵。有財力未竭而不欲裁兵者。亦有雖欲裁而不敢開罪部下者。在現狀之下。雖言裁兵。斷不能裁。非待大兵變發生。雖運動亦無益也。吾嘗通盤籌思以爲萬不得已之計。惟有先將各省軍隊皆暫歸屬於其本省。而使督軍承認省議會之監督財政權。按現在研究自治者。對於軍制問題。尙多探討之餘地。以理論論。或者以軍隊全作爲國軍。脫離省的關係。爲最合論理。然爲目前便利計。則母軍全屬於省。何則。現在兵之在各省。實雖取財於地方。而對地方無責任。同時則一方不奉政府之命令。一方則問府政策餉領兵者。對於中央與地方。皆可需索。而對南方實皆不負責任。是以裁兵之前提。須先改變此種關係。今者人民要求自治。督軍亦多贊成。夫自治要義。首爲人民監督省庫。而省庫最大之支出爲軍費。則監督軍費。應爲人民之第一權利。今當首先確定者。此義是也。雖然。軍隊作爲省軍之後。兵權依然在督軍。依然自由在地方籌款。省議會雖擁監督之名。焉能舉裁兵之實乎。曰此固也。然亦有辯。蓋目前各省財力十之八九。已絕不能維持現有之軍費。省財政之紊亂。依然不減。於北京今日各督軍之所希冀者。尙有財政部。一日聲明監督地方。則督軍對兵隊餉精。自負最後之責任。地方搜括既窮。勢不能不籌節減。然後始可望裁兵之實現。且吾所主張者。在望北京對自治問題與軍隊問題。同時解決。即一面自提自治制。對人民爲政治上之大開放。一面則擬臨時軍制。以軍隊隸屬各省。人民既

電話時慶五〇八零 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行
價計算
永豐公司
黃子衡啓

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

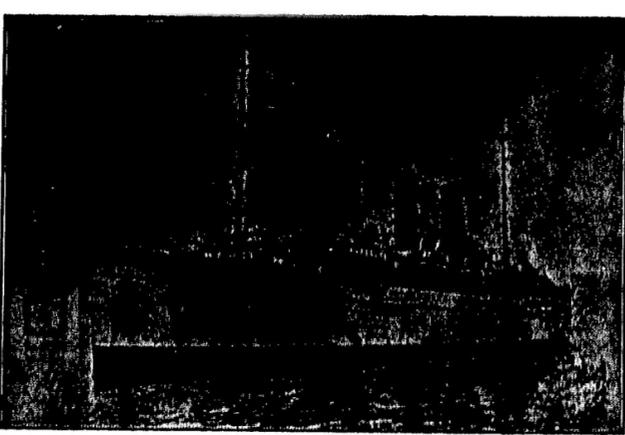
付金銀書信

本號開設十餘年專做銀業生意接濟通商
佛港澳各埠銀兩找換金銀紙幣代派新
舊金山及各國匯兌回唐金銀書信通兌
快捷妥當久蒙各界及海外諸君贊許
今爲便利梓友推廣營業起見特收收信
代取代派匯通融無論多少用價從廉
如蒙 惠顧極表歡迎
▲茲將代派金銀信價列後
凡匯回港幣則照港幣十元至百元以上者
每十元取信費港幣二毛若百元以上者
更爲廉平每百元取信費港幣一元半以
示優待凡托收銀信代理亦照上例并照
當時銀行匯價代匯附此說明
貴友開股信同委小號代理信資另議如
蒙 委命請速同信資向銀行買現銀現
紙並寄返府上之函及章處中西字門牌
壹號自行向郵局買保單寄到小號定即
委親信伴友到府派妥即取回音寄來等
寓如 台駕遠寓或入別埠可於來信時
聲明則小號委託專派蕭煜欽兄轉呈
尊覽若台駕無暇則交由蕭煜欽兄代匯
代寄亦可如荷均請轉達仰祈賜顧是荷

蕭煜欽通訊處
蕭煜欽 蕭煜欽
Shew Yok Com
Clo Mon Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

香山石岐源銀號司理人
蕭瑞和謹啓

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

價目		溫哥巴至香港	
一等	一百五十五元	亞后皇	稅滿提高
二等	八十五元	皇	稅滿提高
三等	五十五元	皇	稅滿提高
大	六十元	皇	稅滿提高
小	三十元	皇	稅滿提高
戰稅	另外	皇	稅滿提高

赴香港最近船期	
俄國皇后	五月廿六
日本皇后	六月十五
亞洲皇后	六月廿三
滿提高	七月十六
俄國皇后	七月廿查
日本皇后	八月十一
亞洲皇后	八月十八

地址借通施從司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
188 Pender St. E. Vancouver B.C.

部務事人華

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更爲利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

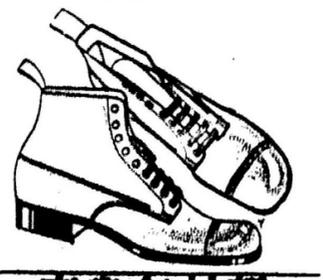
雲孖銀行謹啓

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
389 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來精苗
蒼粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命安
當

奄不路米偈啟



委路慎製舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,